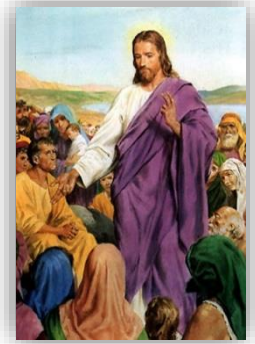




The Gospel & Homily ☩ el Evangelio y la Homilía

17 December 2017

Third Sunday of Advent - Tercer Domingo de Adviento



Gospel John 1:6-8, 19-28

A man named John was sent from God. He came for testimony, to testify to the light, so that all might believe through him. He was not the light, but came to testify to the light. And this is the testimony of John. When the Jews from Jerusalem sent priests and Levites to him to ask him, "Who are you?" He admitted and did not deny it, but admitted, "I am not the Christ." So they asked him, "What are you then? Are you Elijah?" And he said, "I am not." "Are you the Prophet?" He answered, "No." So they said to him, "Who are you, so we can give an answer to those who sent us? What do you have to say for yourself?" He said: "I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,'" as Isaiah the prophet said." Some Pharisees were also sent. They asked him, "Why then do you baptize if you are not the Christ or Elijah or the Prophet?" John answered them, "I baptize with water; but there is one among you whom you do not recognize, the one who is coming after me, whose sandal strap I am not worthy to untie." This happened in Bethany across the Jordan, where John was baptizing.



Homily

Our Gospel begins with the sixth verse of the Gospel of John.

The first five verses of the Gospel of John are important too. Let me read them to you.

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was in the beginning with God. All things came to be through him, and without him nothing came to be. What came to be through him was life, and this life was the light of the human race; the light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.

These words are all about Jesus Christ. We are the heirs to the word and the mission. The church is Jesus Christ on earth.

We know someone who would quote these words frequently. These words were his personal statement of devotion. He was someone who was close to us in our church family. I call this passage the Gospel of Bob. I refer of course to Bob Wegener... may God rest his soul.

A man named John was sent from God. He came for testimony, to testify to the light. He did this through his preaching for repentance and by baptizing with water. This was something different in the Holy Land. A man who seemed to be a prophet who mentioned the coming of the Savior and baptized people in his holy name.



There were some who were suspicious and somewhat hostile in their thoughts about John the Baptist.

People from the temple in Jerusalem; priests and Levites (the caretakers of the temple) went to John. Some Pharisees were also sent. Who were the Pharisees? What was the buzzword I mentioned?
-P- like Politics & Professors And the saducees? -S- like \$

Questioning began. Picture any one of all these Senate and House committee investigations you see on television lately. They accomplish very little but the grandstanding by those asking questions is amusing. They have their chance to tell their constituents how hard they worked to find the facts.

to John the Baptist...

Q Who are you?

A I am not the Christ.

Q What are you then? Are you Elijah?

A I am not.

Q Are you the Prophet?

A No.

Q Who are you, so we can give an answer to those who sent us? What do you have to say for yourself?

A I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,'

Q Why then do you baptize if you are not the Christ or Elijah or the Prophet?

A I baptize with water; but there is one among you whom you do not recognize, the one who is coming after me.

Then John made a statement about sandals you will read in several forms but they all mean, "I am not worthy to be at his feet."

Together the rabbis, the Pharisees and others from the temple were the government; the Congress of the time. They investigated this man John and his mission.

John was outside their sphere of influence and, you might say, preaching and doing the work of God with their license. They had to make an enquiry.

John the Baptist was not a prophet. He was what you might call a one-event prophet... or perhaps a special envoy for the occasion that Jesus was here. For about thirty years the life of Christ was uneventful but now he was coming forward with God's message.

Remember our focus during the Season of Advent. Anticipation for the birth of Christ. The same anxious feeling was felt for hundreds of years for the coming of the Savior.

John the Baptist was the drum roll.

Wait for it... wait for it...

HE IS HERE.

The next day Jesus came to John the Baptist. The Holy Spirit came down upon Jesus. Disciples of Christ were drawn to him. The work would begin.

The work continues. We are all disciples of Jesus. Please do God's work and spread the Good News of salvation. God bless you all.



Evangelio Juan 1, 6-8. 19-28

Hubo un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan. Éste vino como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por medio de él. Él no era la luz, sino testigo de la luz. Éste es el testimonio que dio Juan el Bautista, cuando los judíos enviaron desde Jerusalén a unos sacerdotes y levitas para preguntarle: "¿Quién eres tú?" Él reconoció y no negó quién era. Él afirmó: "Yo no soy el Mesías". De nuevo le preguntaron: "¿Quién eres, pues? ¿Eres Elías?" Él les respondió: "No lo soy". "¿Eres el profeta?" Respondió: "No". Le dijeron: "Entonces dínos quién eres, para poder llevar una respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices de ti mismo?" Juan les contestó: "Yo soy la voz que grita en el desierto: 'Enderecen el camino del Señor', como anunció el profeta Isaías". Los enviados, que pertenecían a la secta de los fariseos, le preguntaron: "Entonces ¿por qué bautizas, si no eres el Mesías, ni Elías, ni el profeta?" Juan les respondió: "Yo bautizo con agua, pero en medio de ustedes hay uno, al que ustedes no conocen, alguien que viene detrás de mí, a quien yo no soy digno de desatarle las correas de sus sandalias". Esto sucedió en Betania, en la otra orilla del Jordán, donde Juan bautizaba.



Homilía

Nuestro Evangelio comienza con el sexto versículo del Evangelio de Juan.

Los primeros cinco versículos del Evangelio de Juan también son importantes. Déjame que te los lea.

En el principio era la Palabra, y la Palabra estaba con Dios, y la Palabra era Dios. Él estaba en el principio con Dios. Todas las cosas vinieron a estar con él, y sin él nada surgió. Lo que vino a la vida fue la vida, y esta vida era la luz de la raza humana; la luz brilla en la oscuridad, y la oscuridad no la ha superado.



Estas palabras son todo acerca de Jesucristo. Somos los herederos de la palabra y la misión. La iglesia es Jesucristo en la tierra.

Sabemos quién citaría estas palabras con frecuencia. Estas palabras fueron su declaración personal de devoción. Él era alguien que estaba cerca de nosotros en nuestra familia de la iglesia. Llamo a este pasaje el Evangelio de Bob. Me refiero a Bob Wegener ... que Dios descanse su alma.

Un hombre llamado Juan fue enviado por Dios. Él vino para testimonio, para testificar a la luz. Lo hizo a través de su predicación para el arrepentimiento y bautizando con agua. Esto fue algo diferente en Tierra Santa. Un hombre que parece ser un profeta que mencionó la venida del Salvador y los bautizados en su santo nombre.

Hubo algunos que eran sospechosos y algo hostiles en sus pensamientos sobre Juan el Bautista.

Gente del templo en Jerusalén; los sacerdotes y los levitas (los cuidadores del templo) fueron a ver a Juan. Algunos fariseos también estaban sintiendo. ¿Quiénes fueron los fariseos? ¿Cuál era la palabra de moda que mencioné?

P como en Política y Profesores

Y los saducees? S como \$

El cuestionamiento comenzó. Imagine cualquiera de todas estas investigaciones del comité del Senado y la Cámara de Representantes en televisión. Están muy ocupados haciendo preguntas. Tienen la oportunidad de decirles a sus electores cuán duro trabajaron para encontrar los hechos.

a Juan el Bautista ...

P ¿Quién eres?

R En Yo no soy el Cristo.

P ¿Qué eres entonces? ¿Eres Elijah?

R En Yo no soy.

P ¿Eres el Profeta?

R No.

P ¿Quién es usted, para que podamos dar una respuesta a quienes nos sienten? ¿Qué tienes que decir por ti mismo?

R Soy la voz de alguien que clama en el desierto: "enderecen el camino del Señor"

P Por qué entonces bautizas si no eres el Cristo o Elijah o el Profeta?

R Yo bautizo con agua; pero hay uno entre ustedes que no reconocen, el que viene detrás de mí.

Entonces Juan hizo una declaración sobre las sandalias, pero todas quieren decir: "No soy digno de estar a sus pies".

Juntos, los rabinos, los fariseos y otros del templo eran el gobierno; el Congreso de la época. Investigaron a este hombre, John y su misión.

Juan estaba fuera de su esfera de influencia y, podría decirse, predicando y haciendo el trabajo de Dios con su licencia. Tuvieron que hacer una consulta.

Juan el Bautista no fue un profeta. Era lo que podríamos llamar profeta profeta ... o tal vez un enviado especial para la ocasión en que Jesús estuvo aquí. Durante más de 30 años, la vida de Cristo fue una de las cosas más importantes sobre el mensaje de Dios.

Recuerde nuestro enfoque durante la temporada de Adviento. Anticipación para el nacimiento de Cristo. El mismo sentimiento de ansiedad se sintió durante siglos del Salvador.

Juan el Bautista fue el redoble de tambores.

Espera ... espera ...

ÉL ESTÁ AQUÍ.

Al día siguiente, Jesús vino a Juan el Bautista. El Espíritu Santo descendió sobre Jesús. Los discípulos de Cristo se sintieron atraídos por él. El trabajo comenzaría.

El trabajo continúa Todos somos discípulos de Jesús. Por favor haz el trabajo de Dios y difunde las Buenas Nuevas de la salvación. Dios los bendiga a todos.

